

Clavier®

V-8400

Aspiratore Di Polveri a Cassetta

01. Descrizione dei componenti:

- ① Coperchio di protezione
- ② Filtro riutilizzabile
- ③ Indicatore di aspirazione
- ④ Aspirazione verso il basso
- ⑤ Aspirazione in alto
- ⑥ Indicatore della schermata di aspirazione
- ⑦ ON/OFF
- ⑧ Foro di dissipazione del calore
- ⑨ Presa dell'adattatore di alimentazione

02. Dati tecnici

- ① Ingresso nominale: AC 100-240V 50/60Hz;
- ② uscita nominale: DC 13V 1,5A
- ③ Potenza massima: 20W
- ④ Numero di giri massimo: 4000 giri al minuto
- ⑤ Dimensioni: 251x200x61mm



03. Funzioni:

- ① Uno strumento indispensabile e necessario per nail styling e podologia.
- ② Potente motore ad alta prestazione per garantire l'aspirazione di polveri, frammenti di unghie e pelle.
- ③ Facile da usare: basta avvicinare le mani o i piedi all'apertura della ventola e la polvere verrà assorbita.
- ④ La superficie delicata e liscia del dispositivo fornirà al cliente un'esperienza gradevole durante il trattamento.
- ⑤ Ideale sia per polveri che per frammenti di unghie o pelle - sia delle mani che dei piedi.

04. Istruzioni d'uso:

- ① Collegare il dispositivo all'alimentatore. Impostare l'interruttore sulla posizione "I". La ventola può raggiungere un massimo di 4000 giri al minuto.
- ② Dopo aver avviato il dispositivo, avvicinare le mani o i piedi all'apertura dell'aspiratore.
- ③ Una volta terminato l'utilizzo dell'assorbitore, spegnere l'apparecchio in posizione "0".

05. Precauzioni e manutenzione del dispositivo

- ① Cambiare regolarmente il filtro dell'aria.
- ② Non toccare la ventola durante il funzionamento.
- ③ Collegare il dispositivo a una tensione di ingresso conforme alle specifiche del dispositivo.
- ④ Non staccare la spina dalla rete elettrica quando l'apparecchio è acceso e in funzione. Posizionare preventivamente l'interruttore sulla posizione "0".
- ⑤ Il dispositivo deve essere conservato e utilizzato in ambienti asciutti. Tenere lontano da acqua e umidità. In caso contrario, il dispositivo potrebbe smettere di funzionare e/o subire danni
- ⑥ Dopo aver utilizzato il dispositivo, scollegarlo dalla fonte di alimentazione.
- ⑦ Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con uno nuovo dello stesso tipo presso un centro di assistenza.
- ⑧ Sono vietate commutazioni e modifiche non autorizzate al dispositivo.
- ⑨ L'apertura del dispositivo è severamente vietata, ciò comporta l'immediato annullamento della garanzia, il produttore non sarà responsabile per il corretto e sicuro funzionamento del dispositivo.
- ⑩ TENERE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI

Clavier®

V-8400

Cassette Dust Absorber

01. Description of elements:

- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| ① Protective Cover | ⑧ Heat Dissipation Hole |
| ② Reusable Filter | ⑨ Power Adapter Socket |
| ③ Suction Indicator | |
| ④ Suction Down | |
| ⑤ Suction Up | |
| ⑥ Suction Up Screen Indicator | |
| ⑦ ON/OFF | |

02. Specifications

- ① Rated input: AC 100-240V 50/60Hz;
- ② Rated output: DC 13V 1,5A
- ③ Maximum power: 20W
- ④ Maximum rotation: 4000rpm
- ⑤ Dimensions: 251x200x61mm



03. Functions:

- ① An indispensable and indispensable tool in creating nail styling and in podiatry.
- ② Strong motor with high suction, ensuring that all dust and fragments of nails and skin are extracted.
- ③ Easy to use - just place your hands or feet near the fan opening and the dust will be absorber.
- ④ The delicate and smooth surface will provide the client with a luxurious experience during the treatment.
- ⑤ Perfect for absorbing dust, nail fragments and skin - both from hands and feet.

04. User manual:

- ① Connect the device to the network. Set the switch to the „I" position. The fan can reach a maximum of 4000 revolutions per minute.
- ② After starting the fan operation, you can put your hands or feet close to the absorber opening
- ③ When you have finished using the absorber, switch the unit off to the "0" position.

05. Precautions and maintenance of the device.

- ① Change the cassette filter regularly and in time.
- ② Do not touch the fan during operation.
- ③ Connect the device to a network compatible with the device specification.
- ④ Do not unplug the appliance from the mains while it is switched on and running. Set the switch to the "0" position beforehand.
- ⑤ Store and use in dry rooms. Keep away from water, moisture. Otherwise, the device may stop working and / or be damaged.
- ⑥ After using the device, disconnect it from the mains.
- ⑦ If the power cord is damaged, it must be replaced with a new one of the same type at the service center.
- ⑧ It is forbidden to make unauthorized switching and changes to the device.
- ⑨ Opening the camera is strictly prohibited and will void the warranty, and the manufacturer does not Take responsibility for the correct and safe operation of the device
- ⑩ KEEP AWAY FROM CHILDREN.

Clavier®

V-8400

Kassetten-Staubabsorber

01. Beschreibung der Elemente:

- ① Schutzhülle
- ② Wiederverwendbarer Filter
- ③ Ansaugindikator
- ④ Absaugung
- ⑤ Aufsaugen
- ⑥ Anzeige des Ansaugbildschirms
- ⑦ ON/OFF
- ⑧ Wärmeableitungsbohrung
- ⑨ Netzadapter-Buchse

02. Spezifikationen

- ① Nenneingang: AC 100-240V 50/60Hz;
- ② Nennleistung: DC 13V 1,5A
- ③ Maximale Leistung: 20W
- ④ Maximale Drehung: 4000rpm
- ⑤ Abmessungen: 251x200x61mm



03. Funktionen:

- ① Ein unentbehrliches und unverzichtbares Werkzeug bei der Erstellung von Nagelstyling und in der Podologie.
- ② Starker Motor mit hoher Saugleistung, der dafür sorgt, dass alle Staub-, Nagel- und Hautfragmente abgesaugt werden.
- ③ Einfach zu benutzen - legen Sie einfach Ihre Hände oder Füße in die Nähe der Ventilatoröffnung und der Staub wird absorbiert.
- ④ Die zarte und glatte Oberfläche bietet dem Kunden ein luxuriöses Erlebnis während der Behandlung.
- ⑤ Perfect for absorbing dust, nail fragments and skin - both from hands and feet.

04. Benutzerhandbuch:

- ① Schließen Sie das Gerät an das Netzwerk an. Stellen Sie den Schalter auf die Position "I". Das Gebläse kann eine maximale Drehzahl von 4000 Umdrehungen pro Minute erreichen.
- ② Nach dem Einschalten des Gebläses können Sie Ihre Hände oder Füße in die Nähe der Absorberöffnung halten
- ③ Wenn Sie den Absorber nicht mehr benutzen, schalten Sie das Gerät in der Position "0" aus.

05. Vorsichtsmaßnahmen und Wartung des Geräts.

- ① Wechseln Sie den Kassettenfilter regelmäßig und rechtzeitig.
- ② Berühren Sie den Ventilator während des Betriebs nicht.
- ③ Schließen Sie das Gerät an ein Netzwerk an, das mit der Gerätespezifikation kompatibel ist.
- ④ Trennen Sie das Gerät nicht vom Stromnetz, wenn es eingeschaltet ist und läuft. Stellen Sie den Schalter vorher auf die Position "0".
- ⑤ In trockenen Räumen lagern und verwenden. Halten Sie es von Wasser und Feuchtigkeit fern. Andernfalls kann das Gerät nicht mehr funktionieren und / oder beschädigt werden.
- ⑥ Trennen Sie das Gerät nach dem Gebrauch vom Stromnetz.
- ⑦ Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es im Service-Center durch ein neues Kabel desselben Typs ersetzt werden.
- ⑧ Es ist verboten, unbefugte Schaltungen und Veränderungen am Gerät vorzunehmen.
- ⑨ Das Öffnen der Kamera ist strengstens untersagt und führt zum Erlöschen der Garantie, und der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für den korrekten und sicheren Betrieb des Geräts
- ⑩ VON KINDERN FERNHALTEN.

Clavier®

V-8400

Pochłaniacz pyłu kasetowy tylko do użytku profesjonalnego

01. Opis elementów

- ① Osłona ochronna
- ② Filtr wielokrotnego użytku
- ③ Przycisk zasysania pyłu
- ④ Przycisk zmniejszania mocy zasysania pyłu
- ⑤ Przycisk zwiększania mocy zasysania pyłu
- ⑥ Wyświetlacz ekranu
- ⑦ Przycisk Włącz/Wyłącz
- ⑧ Otwór odprowadzający ciepło
- ⑨ Gniazdo zasilacza



02. Specyfikacje

- ① Wejście znamionowe: AC 100-240V 50/60Hz;
- ② Wyjście znamionowe: DC 13V 1,5A
- ③ Moc maksymalna: 20W
- ④ Obroty maksymalne: 4000rpm
- ⑤ Wymiary: 251x200x61mm

03. Funkcje:

- ① Niezastąpione i niezbędne narzędzie przy tworzeniu stylizacji paznokci oraz w podologii.
- ② Silny silnik o dużym zasysaniu, zapewniający, że zostanie odessany cały pył oraz fragmenty paznokci, czy skóry.
- ③ Łatwa obsługa - wystarczy umieścić dłonie bądź stopy w pobliżu otworu wentylatora, a pył zostanie pochłonięty.
- ④ Delikatna i gładka powierzchnia zapewni klientce luksusowe doświadczenia podczas zabiegu.
- ⑤ Idealny zarówno do pochłaniania pyłu, jak i fragmentów paznokci, czy skóry - zarówno z dłoni jak i stóp.

04. Instrukcja obsługi:

- ① Wpiąć urządzenie do sieci. Ustawić włącznik na pozycję „I”. Wentylator może osiągnąć maksymalnie 4000 obrotów na minutę.
- ② Po rozpoczęciu pracy wentylatora można zbliżyć dłonie bądź stopy do otworu pochłaniacza.
- ③ Po skończeniu użytkowania pochłaniacza należy wyłączyć urządzenie na pozycję „0”.

05. Środki ostrożności oraz konserwacja urządzenia.

- ① Należy regularnie i w czasie wymieniać filtr kasetowy.
- ② Nie wolno dotykać wentylatora w czasie pracy.
- ③ Należy wpiąć urządzenie do sieci zgodnej ze specyfikacją urządzenia.
- ④ Nie wolno odpinać urządzenia z sieci, kiedy urządzenie jest włączone i pracuje. Należy wcześniej ustawić włącznik na pozycję „0”.
- ⑤ Przechowywać i używać w suchych pomieszczeniach. Trzymać z dala od wody, wilgoci. W innym wypadku urządzenie może przestać działać i/lub ulec uszkodzeniu.
- ⑥ Po skończeniu użytkowania urządzenia należy wypiąć je z sieci zasilającej.
- ⑦ Jeżeli przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu, należy go wymienić na nowy tego samego typu w zakładzie serwisowym.
- ⑧ Dokonywanie samodzielnych przełączeń i zmian w urządzeniu jest zabronione.
- ⑨ Otwieranie urządzenia jest kategorycznie zabronione i równoważne z utratą gwarancji, a producent nie bierze odpowiedzialności za prawidłowe i bezpieczne działanie urządzenia
- ⑩ TRZYMAĆ Z DALA OD DZIECI.



Zgodnie z art. 13 ust. 1 Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Dz. U. 2015 poz. 1688) informujemy o prawidłowym postępowaniu z odpadami zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego:

- ① Zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego łącznie z innymi odpadami - potwierdza to oznakowanie w formie „przekreślonego kosza”, nakazujące selektywne gromadzenie tego rodzaju odpadów
- ② Urządzenia elektryczne i elektroniczne mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny i części składowe, które po przedostaniu się do środowiska mogą powodować poważne zagrożenie dla zdrowia i życia ludzi oraz organizmów żywych
- ③ Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazywać wyłącznie do uprawnionych punktów zbierania, których lista powinna zostać zawarta na stronie internetowej każdego Urzędu Gminy
- ④ Gospodarstwa domowe spełniają kluczową rolę w systemie zagospodarowania odpadów zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego z uwagi na możliwość ich bezpośredniego